



## O legado canadense, através do NFB, no desenvolvimento do cinema de animação no Brasil<sup>1</sup>

Camila Mitiko INAGAKI<sup>2</sup>

Bruna Thaís de PAULA<sup>3</sup>

Carla SCHNEIDER<sup>4</sup>

Universidade Federal de Pelotas, Pelotas, RS

### RESUMO

Este texto descrever o estudo investigativo que se propôs a ser inédito ao abordar não somente o panorama histórico da cooperação técnica e cultural entre Brasil e Canadá, no cinema de animação, mas o legado herdado a partir desta relação estabelecida na década de 1980 e revisitada em 2007. Através de pesquisa bibliográfica, documental e entrevista semi-estruturada responde como os canadenses, através do *National Film Board of Canada*, influenciam no desenvolvimento do cinema de animação no Brasil.

**PALAVRAS-CHAVE:** cinema; animação; Brasil; Canadá, núcleos de animação.

### Introdução

O panorama histórico do cinema de animação no Brasil, segundo Antônio Moreno (1978) identifica o ano de 1917 como o marco inicial através do curta-metragem "O Kaiser", de autoria do cartunista Seth, embora desde 1907 haja o indicativo da projeção de charges animadas em sessões de cinejornais<sup>5</sup> conforme mencionam Fernão Ramos e Luis Felipe Miranda (1997). Vale destacar que os primeiros filmes animados, independente da nacionalidade, surgem da inventividade de determinados artistas, estimulados pela curiosidade em explorar essa nova forma de expressão artística e comunicacional. Alguns desses precursores, também descritos como performistas, animadores, diretores e cineastas, buscavam referências em personagens de histórias em quadrinhos da época. James Stuart Blackton, Émile Cohl e Winsor McCay, por exemplo, são reconhecidos como ilustradores e realizaram, entre outros filmes, as animações "Humourous Phases of Funny Faces" (Estados Unidos,

---

<sup>1</sup> Trabalho apresentado no IJ04 – Comunicação Audiovisual do XIII Congresso de Ciências da Comunicação na Região Sul realizado de 31 de maio a 2 de junho de 2012.

<sup>2</sup> Graduanda no Curso Cinema de Animação, Centro de Artes - UFPel, email: [camilaminagaki@gmail.com](mailto:camilaminagaki@gmail.com)

<sup>3</sup> Graduanda no Curso Cinema de Animação, Centro de Artes - UFPel, email: [brunathais@yahoo.com.br](mailto:brunathais@yahoo.com.br)

<sup>4</sup> Orientadora do trabalho. Professora do Curso Cinema de Animação, Centro de Artes - UFPel, email: [ufpel.carla@gmail.com](mailto:ufpel.carla@gmail.com)

<sup>5</sup> Embora não haja uma definição precisa, em linhas gerais, os cinejornais nessa época, caracterizavam-se como uma montagem de diferentes filmes documentais, muitos deles com notícias de países estrangeiros.



1906), "Fantasmagorie" (França, 1908) e "Gertie the Dinosaur" (Estados Unidos, 1914), respectivamente (LUCENA JR, 2005). No Brasil, esse contexto tem aspectos similares, uma vez que a inexistência de instituições e mestres que ensinassem a arte da animação - enquanto processo, técnica, metodologia - estimulou a necessidade de um perfil mais visionário e autodidata de cineastas como Raul Pederneiras, Alberto Botelho e Alberto Moreira (RAMOS e MIRANDA, 1997), para a realização de filmes de curta duração, identificados como charges animadas com foco temático em assuntos políticos. Em se tratando de filmes animados em longa-metragem, o pioneirismo é creditado à Argentina, com "El Apóstol" em 1917, obra de dois italianos (naturalizados argentinos) Quirino Cristiani (animador) e Federico Valle (produtor). Entretanto, o fato que marcou mundialmente a história dos longas-metragens de animação - e que de certa forma possibilitou que se estabelecesse um mercado competitivo com as produções de cinema tradicional *live-action* - foi a estréia de "A Branca de Neve e os Sete Anões" em 1937, filme de *Walt Disney Animation Studios*. Após vários estudos e acertos com "Mickey Mouse" (1928) e "Silly Symphonies" (1929-1939), os estúdios Disney adquiriram experiência suficiente - aliada ao desenvolvimento de tecnologias necessárias como a câmera multiplanos e o uso de acetatos (DENIS, 2011) - para viabilizar a produção de um longa-metragem, tendo seu início marcado com a produção do roteiro em 1934 e, finalmente, consagrando seu sucesso nas salas de cinema no ano de estreia em 1937. Essas produções iniciais dos estúdios Disney, por sinal, serviram de inspiração para os irmãos brasileiros Anélio e Mário Lattini Filho (MORENO, 1978) que, após seis anos de produção, lançaram em 1953 o primeiro longa-metragem de animação no Brasil, "Sinfonia Amazônica" tendo como tema principal sete lendas brasileiras, interligadas pelos personagens "Curumim" e "Boto". Conforme indica Moreno (1978) esse filme também se caracteriza pela ausência da tecnologia de cores e por uma trilha sonora com música clássica de domínio público, uma vez que os irmãos Lattini não conseguiram os direitos de "O Guarani" de Carlos Gomes. Embora realizado de forma autoral, percebe-se, a partir de trechos disponibilizados na internet<sup>6</sup>, que esse filme consegue atingir um nível de profissionalismo na realização e sincronização dos movimentos dos personagens com a música, bem como na utilização de diálogos, ruídos e composição cinematográfica. Vale destacar que todo este resultado é fruto da persistência desses brasileiros pois era a primeira vez que algo dessa magnitude era

---

<sup>6</sup> Sinfonia Amazônica, Anélio e Mário Lattini Filho, 1953 - trechos disponibilizados na internet através do Programa Anímania, disponível em <<http://www.youtube.com/watch?v=Rm-BtYHLivw>>, acesso em 19 abr. 2012.



realizado no Brasil. Além de terem executado todas as funções de um filme de animação de forma autodidata, cabe destacar que o montante de desenhos feitos chega próximo a quinhentos mil (MORENO, 1978). Ainda na década de 50, no Brasil, esse senso criativo, autônomo e determinado - identificado nas pessoas que pertencem a geração dos pioneiros na animação para o cinema - é reconhecido em trabalhos do paulista Roberto Miller. Após realizar um estágio de seis meses no *National Film Board of Canada* (NFB), segundo Moreno (1978), Miller retorna ao Brasil e se junta a Rubens Francisco Lucchetti e Bassano Vaccarini no "Centro Experimental de Cinema de Animação", em Ribeirão Preto - SP. Surgem filmes premiados (geralmente em eventos fora do país) como "Rumba" (medalha de prata no Festival de Lisboa - 1957), "Boogie Woogie" (menção honrosa no Festival de Cannes - 1959) e "Sound Abstract" (medalha de ouro no Festival de Bruxelas - 1957, Prêmio "Saci" de São Paulo - 1958 e menção honrosa no Festival de Cannes - 1958), filme esse definido por Miller como "feito na base de desenhos abstratos, combinados com sons abstratos, pintados e colados no celulóide virgem" (MORENO, 1978, p. 121). A realização de vários filmes nesse estilo tem origem na influência que recebe do amigo e mestre durante o seu estágio, Norman McLaren, animador escossês (radicado no Canadá) uma das maiores referências em inovação de técnicas experimentais até então inéditas para o cinema de animação, tendo produzido algo em torno de 50 curta-metragens em mais de 40 anos dedicados ao núcleo de animação que fundou no NFB<sup>7</sup>. Miller também segue essa linha expressiva de McLaren utilizando-a de maneira pioneira em campanhas publicitárias<sup>8</sup> como em Varig Abstrato (1957), Casa Zacarias (1963-64), A Casa do Futuro - Néslé (1967-68), por exemplo. Aliás, segundo levantamento realizado por Antonio Moreno (1978) e atualizado por Sergio Nesteriuk (2011), é na década de 60 que surgem diversos trabalhos de animação também para campanhas publicitárias. Já na década de 70, há o lançamento de mais dois filmes de longa-metragem em animação, no Brasil. "Presente de Natal", em 1971, é um filme de Álvaro Henrique Gonçalves que incorporou a novidade do uso das cores, mas teve problemas de distribuição e, portanto, foi visto por um público muito restrito. Em 1972 estreia "Piconzé", longa-metragem animado durante seis anos por Ypê Nakashima. Também é na década de 1970 que ocorreu uma história peculiar que resultou na criação do primeiro curso a formar profissionais para o

---

<sup>7</sup> Dados informados no documentário "Norman McLaren, processo criativo" (NFB, Canadá, 1990).

<sup>8</sup> Dados pesquisados, organizados e disponibilizados por Rodrigo de Araujo em <<http://rodrigodearaujo.files.wordpress.com/2008/10/miller1.pdf>>, acesso em 19 abr. 2012.



mercado de animação no Brasil.

Conforme o panorama histórico descrito em várias páginas da edição especial da Revista Filme Cultura<sup>9</sup>, o Brasil e o Canadá tornaram-se parceiros em um projeto de tecnologia espacial, com a criação do satélite BrasilSat. A partir desta parceria desdobraram-se outros acordos de troca e repasse de tecnologia entre os dois países. Para o contexto dessa pesquisa, convém destacar a parceria estabelecida entre a Empresa Brasileira de Filmes (EMBRAFILME), a Coordenadoria de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior (CAPES) do Brasil e o *National Film Board of Canada*<sup>10</sup> (NFB). Nesta primeira etapa da parceria ocorreu a ida de bolsistas brasileiros para estagiar no NFB, com o intuito de aprenderem técnicas associadas a produções de conteúdos (imagens e sons) bem como o uso e manutenção de equipamentos para o cinema. Entre esses estagiários está Marcos Magalhães que, a partir de 1985, através da criação do Centro Técnico de Audiovisual (CTAv), no Rio de Janeiro, tornou-se coordenador do primeiro núcleo brasileiro de animação com enfoque na capacitação profissional. Dentre os objetivos estabelecidos pelo CTAv, está a promoção da integração entre os profissionais do meio cinematográfico - através de serviços e cursos de aprimoramento na área - além do incentivo ao surgimento de uma política tecnológica para o cinema nacional. A contribuição canadense também é observada através da doação da maioria dos equipamentos e, principalmente, com o envio de técnicos para o auxílio na montagem e uso dos mesmos, além da presença dos animadores Jean-Thomas Bedard e Pierre Veilleux (Revista Filme Cultura, n.49, ano 2007). Nesse contexto foram produzidos dez filmes que representam o foco principal do legado enfatizado pelo acordo Brasil-Canadá, isto é, formar e difundir pelo território nacional o conhecimento sobre a arte da animação. Dentro dessa proposta, a primeira turma do núcleo de animação do CTAv foi composta por dez animadores selecionados a partir de estados como Rio de Janeiro, Ceará, Minas Gerais e Rio Grande do Sul que, após o retorno para as suas cidades, fundaram os núcleos regionais de animação.

Embora esse panorama histórico, com enfoque na relação Brasil-Canadá, descreva fatos ocorridos na década de 80, eles foram de certa forma reeditados através de novo acordo de cooperação técnica entre a Secretaria do Audiovisual do Ministério

---

<sup>9</sup> Revista Filme Cultura, n. 49, ano 2007, p.51-59

<sup>10</sup> Fundado em 1939, é referência mundial para o cinema de animação, sendo conhecido mundialmente como um grande laboratório cultural para a inovação. Responsável pela criação de mais de 13.000 produções audiovisuais, sendo premiado cerca de 5.000 vezes, incluindo 12 Oscars, até o momento.



da Cultura (SAv/MinC), o Centro Técnico Audiovisual (CTAv) e o *National Film Board of Canada* (NFB). As tratativas dessa parceria iniciaram em 2006 e culminaram com a seleção de dois animadores brasileiros, o carioca Diego Stoliar e o paulista Jonas Brandão que participaram do "*Hot House 4*"<sup>11</sup>, curso de aperfeiçoamento em animação com duração de 12 semanas (março a maio de 2007) nas instalações do NFB em Montreal, Canadá. Com o retorno ao Brasil, Stoliar e Brandão ministraram palestras sobre esta experiência de maneira que novamente fortaleceu-se a relação Brasil-Canadá, no âmbito da animação, inclusive relembrando aspectos histórico da parceria de 1985. Dito isso, surgiram questões específicas que além de motivarem o foco desta pesquisa, contribuem para o registro histórico do cinema de animação no Brasil: os animadores canadenses, através do NFB, teriam influenciado no desenvolvimento do cinema de animação no Brasil? Em caso afirmativo, como?

### **Metodologia da Pesquisa**

A abordagem metodológica inicia com a pesquisa bibliográfica e documental ao investigar livros e revistas da área do audiovisual brasileiro, fotografias, *sites* e reportagens de jornais da época para identificar a existência, ou não, de dados relevantes ao enfoque em estudo. As reportagens presentes na Revista Filme Cultura (n.49, 2007) auxiliavam no entendimento do panorama histórico da relação Brasil-Canadá no âmbito da animação, desde a criação do CTAv e do primeiro núcleo de animação no Rio de Janeiro. Entretanto, foi necessária a realização de entrevistas semi-estruturadas com o intuito de responder as duas questões norteadoras da pesquisa - "os animadores canadenses, através do NFB, teriam influenciado no desenvolvimento do cinema de animação no Brasil? Em caso afirmativo, como?" A seleção dos entrevistados considerou pessoas que tiveram participação nos fatos históricos estudados, ou seja, Marcos Magalhães (fez estágio no NFB, selecionou os dez participantes da primeira turma do núcleo de animação do CTAv do qual foi coordenador - tendo assim a visão completa de todo o contexto vivenciado no década de 80) e os animadores brasileiros que representavam as capitais que receberam os equipamentos doados pelo NFB para a constituições dos núcleos regionais para a formação de mão de obra na animação: Rodrigo Guimarães (Porto Alegre - RS), Fábio

---

<sup>11</sup> Hot House 4 (NFB), disponível em <[http://films.nfb.ca/hothouse/?page\\_id=2](http://films.nfb.ca/hothouse/?page_id=2)>, acesso em 19 abr. 2012



Lignini e Ida Queiroz (Belo Horizonte - MG) e Telmo Carvalho e José Rodrigues Neto (Fortaleza - CE). No decorrer da pesquisa alterou-se a opção de entrevista dos representantes de Minas Gerais pois optou-se por registrar o relato de José Américo Ribeiro que, na época do estabelecimento do núcleo de animação mineiro, era chefe de departamento da Escola de Belas Artes (EBA) da Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG), instituição que acolheu esse núcleo e, portanto, pode relatar dados relevantes daquele momento histórico. Além disso, foram realizadas entrevistas com Diego Stoliar e Jonas Brandão visando estabelecer um paralelo entre a parceria Brasil-Canadá da década de 80 com a versão mais recente de 2007. Esta investigação foi realizada pelo grupo composto pelas pesquisadoras, em iniciação científica, Camila Mitiko Inagaki e Bruna Thaís de Paula, estudantes do curso de Cinema de Animação (Centro de Artes - UFPel), com orientação da professora Carla Schneider, pertencente à mesma instituição. Parte dos dados coletados foram cadastrados no blog que opera como repositório, disponibilizado para acesso público a partir do endereço: <http://canadaanimabrasil.wordpress.com>.

### **Dados e Análises**

Em se tratando da investigar a influência dos canadenses no desenvolvimento do cinema de animação no Brasil, identificou-se, através dos dados coletados por essa pesquisa (MORENO, 1978), que a primeira ocorrência de tal relação está na ida de Roberto Miller para o estágio no NFB, durante a década de 50. Nesta ocasião, Miller pôde conhecer e aprender diretamente com Norman McLaren e trazer grande parte dessa referência para o Brasil, incorporando-a em vários filmes que produziu para o cinema, bem como para campanhas publicitárias para a televisão.

Entre as décadas de 70 e 80 observa-se quatro investimentos específicos do governo federal, através da EMBRAFILME, reconhecidos por esta pesquisa como esforços efetivos para o desenvolvimento do cinema de animação e som para o cinema, no Brasil. O primeiro investimento diz respeito ao lançamento do livro "A Experiência Brasileira no Cinema de Animação", de Antônio Moreno (Artenova, 1978) que registra a filmografia brasileira em animação desde 1917. Na sequência, o segundo investimento envolve a EMBRAFILME e a Coordenadoria de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível



Superior (CAPES) em ação integrada a um acordo de cooperação técnica e cultural entre Brasil e Canadá (iniciada ainda na década de 70) que traz, segundo relato escrito por Marcos Magalhães para o blog "NFB Brasil"<sup>12</sup>, a palestra do animador canadense Jean-Thomas Bedard sobre o NFB, em 1981. Nesta ocasião, Bedard projeta, no espaço da Cinemateca do Museu de Arte Moderna (Rio de Janeiro), o filme premiado "L'âge de Chaise" (1978), de sua autoria. A partir do contato que estabelece com Bedard, Marcos Magalhães - que já havia realizado, também em 1981, o curta-metragem em animação "Meow" (premiado em festivais)<sup>13</sup> conquista a oportunidade de, através da parceria EMBRAFILME-CAPES, realizar estágio no NFB aperfeiçoando seus conhecimentos sobre animação enquanto realiza o filme "Animando" (outubro de 1981 a março de 1982). Já o terceiro investimento verifica-se na construção do Centro Técnico Audiovisual (CTAv), uma parceria entre EMBRAFILME e NFB. Com sede própria, o CTAv (localizado na cidade do Rio de Janeiro) recebe os equipamentos doados pelo NFB e que são operados pelos profissionais brasileiros treinados nos estágios realizados no Canadá. Conforme destaca a reportagem na Revista Filme Cultura (n. 49, 2007), desde o seu princípio, o CTAv tem atribuições estatutárias direcionadas para a evolução da produção cinematográfica, no Brasil. Dentre os seus objetivos, destacam-se: o empenho em elevar a qualidade do som do cinema brasileiro; melhorar os métodos, práticas e procedimentos para manutenção do equipamento e controle de qualidade; e desenvolver o cinema de animação. Por fim, o quarto investimento está na constituição do núcleo de animação do CTAv, em 1985, visando a formação de uma primeira turma com representantes de diferentes estados brasileiros com o intuito de disseminar, em âmbito nacional, o conhecimento da animação enquanto atividade profissional para o mercado de trabalho. Essa ideia foi possível mediante proposta de Marcos Magalhães junto a EMBRAFILME, isto é, a realização de viagens para o mapeando todas as capitais onde houvessem pessoas fazendo cinema de animação ou cinema experimental. Segundo dados presentes na entrevista de Marcos Magalhães para esta pesquisa, o processo seletivo considerava a avaliação do portfólio

---

<sup>12</sup> O blog NFB Brasil foi criado em 2007 por Jonas Brandão e Diego Stoliar para compartilhar curiosidades e dados relacionados ao período de preparação da viagem ao Canadá bem como as 12 semanas que estiverem no NFB (Montreal) para participarem do "Hot House 4". O blog registrou diversas visitas e vários diálogos foram registrados mediante comentários que surgiram dos visitantes do blog a partir das publicações registradas quase que diariamente. O endereço é <<http://www.nfbbrasil.com.br/>> e esteve ativo de 2007 a 2011.

<sup>13</sup> Prêmios de "Meow" (Margos Magalhães, Brasil, 1981): melhor filme - júri popular no Festival de Brasília (1981); melhor roteiro no Festival de Brasília (1981), prêmio especial do júri no Festival Internacional de Cannes em (1982) e 3º lugar - Animação no Festival de Havana (1982).



de trabalhos na área. Esse empenho resultou na formação de um grupo de dez animadores com o seguinte perfil, na época: Aída Queiroz (Belo Horizonte, aluna de Belas Artes na UFMG), Cao Hamburger (São Paulo, animador de filmes super-8), César Coelho (Rio de Janeiro, cartunista formado em Belas Artes pela UFRJ), Daniel Schorr (Rio de Janeiro, formado em Comunicação pela PUC-Rio), Fábio Lignini (Belo Horizonte, animador na empresa "Pirilampo"), José Rodrigues Neto (Fortaleza, arquiteto), Léa Zagury (Rio de Janeiro, designer formada pela PUC-Rio), Patrícia Alves Dias (Olinda, assistente de cinema), Rodrigo Guimarães (Porto Alegre, arquiteto), Telmo Carvalho (Vitória, desenhista). Junto a esse grupo estão três professores, Marcos Magalhães e os canadenses Jean-Thomas Bedard e Pierre Veilleux e alguns técnicos que voltavam do estágio no NFB. Assim está caracterizado o primeiro curso profissional de animação no Brasil, com o intuito de formar profissionais para o mercado de animação que, além do aprendizado assumiam o compromisso de, após o seu retorno para as suas cidades de origem, disseminar o conhecimento adquirido através dos núcleos regionais de animação, a serem criados.

Considerando aspectos históricos através dos dados coletados nas entrevistas realizadas nesta pesquisa, e ordenando-os em ordem cronológica, verificou-se o surgimento de quatro núcleos de animação pelo país. O primeiro, em 1985, está localizado na cidade do Rio de Janeiro, na sede do CTAV, e pode ser compreendido como o "núcleo-base" do qual derivam os demais. Em entrevista, Marcos Magalhães declara que embora a influência do cinema experimental de Norman McLaren fosse grande, o foco principal desse núcleo era formar profissionais para o mercado de animação no Brasil. O primeiro curso desse núcleo foi organizado em duas fases. A primeira chamou-se de "Técnicas de animação de baixo custo" e teve duração em torno de um ano. Cabe destacar que os animadores-professores canadenses estiveram no Brasil por três meses e, nos demais meses, Marcos Magalhães assumiu como orientador. Dando prosseguimento as atividades do núcleo de animação do Rio de Janeiro, no ano de 1986 desenvolveu-se a segunda etapa do curso de aperfeiçoamento, "Técnicas de animação profissionais" quando somente cinco animadores permaneceram (Aída Queiroz, Cesar Coelho, Patrícia Alves Dias, Fábio Lignini e Rodrigo Guimarães) e realizam o filme coletivo "Alex" contando com a coordenação e orientação de Marcos Magalhães e o animador canadense Pierre Veilleux





que retorna para mais um período no Rio de Janeiro. Os demais alunos, lembra Magalhães em relato escrito para o blog NFB Brasil, seguiram de volta para as suas cidades de origem, dando início a regionalização.

Telmo Carvalho e José Rodrigues Neto realizam parceria com a Secretaria da Cultura do Ceará e assim inaugurar as atividades do núcleo de animação do Ceará (NACE), em Fortaleza, no período de 1986 a 1992. A partir de 1993, esse núcleo de animação passa a funcionar na Casa Amarela Eusélio Oliveira, mediante nova parceria instituída com a Universidade Federal do Ceará (UFC). Segundo dados da entrevista de Telmo Carvalho, atualmente o principal trabalho do núcleo do Ceará, além de continuar com oficinas para formação de novos profissionais na área, é em parceria com a Fundação Cearense de Apoio ao Desenvolvimento Científico e Tecnológico (FUNCAP) e a SEARA da Ciência da UFC na pesquisa de softwares livres para a animação e na produção de conteúdo pedagógico e científico.

A regionalização da animação em Minas Gerais foi diferenciada pois, desde o seu princípio já havia um vínculo estabelecido com a Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG), representada por Aída Queiroz (aluna) e José Américo Ribeiro - na ocasião, chefe de Departamento na Escola de Belas Artes (EBA). Antes mesmo da turma inicial do núcleo do Rio de Janeiro, em 1985, existia o empenho de professores da UFMG, como José Américo Ribeiro (entrevistado por esta pesquisa), para a criação de um núcleo de animação nesta Escola de Belas Artes (período entre 1981 e 1986), no intuito de constituir um espaço para a produção artística de professores e alunos dessa instituição, no campo da animação no estilo mais experimental e autoral. Esta ação se fortaleceu a partir de 1986, conforme destaca José Américo Ribeiro, com o acordo realizado com o CTAv e o NFB para o recebimento de equipamentos, bem como da realização de um curso de aproximadamente seis meses, contando inclusive com orientações de Marcos Magalhães. Foi a partir dessa experiência coletiva que surgiu a habilitação em Cinema de Animação, dentro do curso de Bacharelado em Belas Artes (EBA-UFMG), única no Brasil até os anos 2000. Cabe ressaltar que esse núcleo de animação começa pequeno e vai conquistando espaço dentro do universidade - muito em função do interesse dos alunos em se formar nessa habilitação - a ponto de, em 2009, tornar-se um curso de graduação específica da UFMG, o “Cinema de Animação e



Artes Digitais”, conforme destaca o seu projeto pedagógico disponibilizado no site dessa faculdade.

Já o núcleo de animação do Rio Grande do Sul teve seu início em 1987 e objetivava, nas palavras de Rodrigo Guimarães em entrevista para essa pesquisa: "fornecer apoio a qualquer um que tivesse um projeto de animação e precisasse de equipamento e estrutura de produção". Além disso, havia o curso para formar profissionais nesta área, ideia principal que fundou a parceria EMBRAFILME-NFB. Guimarães destaca que a dinâmica das aulas procurava uma aproximação com os exercícios (individuais e coletivos) de experimentação de técnicas vivenciados por ele no núcleo do Rio de Janeiro, entre 1985 e 1987, e que o curso envolveu duas etapas, com turmas distintas. A primeira etapa ocorreu nas instalações do Museu da Comunicação, em Porto Alegre, com uma turma de aproximadamente 16 alunos, sendo que cada um fez uma vinheta de um minuto, em 16mm, utilizando equipamentos e materiais fornecidos pela EMBRAFILME e NFB. Segundo Rodrigo Guimarães, o número de pessoas interessadas neste novo aprendizado foi considerável, até porque o curso foi divulgado nas mídias locais, na época. Dessa maneira, houve a necessidade de realizar uma seleção entre os inscritos (entrevista e análise de portfólio) que contou com o auxílio de animadores já experientes como Otto Guerra e José Maia que trabalhavam com animação há alguns anos, por conta do aprendizado com o produtores, professores e animadores argentinos Félix Follonier e Néstor Córdoba. Terminada a primeira etapa do curso desse núcleo de animação, permaneceram cinco alunos que receberam o desafios de realizar, cada um, um curta-metragem animado, de cinco minutos, em 16mm, utilizando também as mesas de animação feitas sob medida, com discos giratórios. Era 1988, ano em que chegou a truca 16mm doada pelo NFB e junto com ela o técnico canadense Jacques Avoine, conforme menciona a reportagem da época<sup>14</sup>, que veio para acompanhar a instalação e ministrar um seminário para os produtores de cinema de animação. Aliás, é nesta segunda etapa que o núcleo conquista a sua sede próprio em espaço cedido pertencente ao prédio da TVE, em Porto Alegre.

Em 1993, oito anos após o primeiro curso ministrado no CTAV, os participantes Aída Queiroz, Cesar Coelho e Léa Zagury, juntamente com o então

---

<sup>14</sup> Cinema de animação ganha espaço. In.: Informa, publicação do Centro de Desenvolvimento da Expressão/ CODEC. Porto Alegre, nov. 1988, p. 11.



coordenador e professor, Marcos Magalhães, deram início, no Rio de Janeiro, ao evento mais representativo da área da animação no Brasil, o Anima Mundi. Primeiramente definido como mostra internacional de animação, a partir de 1998 torna-se festival (com a inclusão da modalidade competitiva) e reúne anualmente filmes, animadores e entusiastas da área. Nas palavras de Marcos Magalhães, em entrevista para esta pesquisa, "o Anima Mundi é meio que um prolongamento circunstancial desse trabalho do CTA<sub>v</sub>, do NFB (...) no sentido de formar e difundir o conhecimento e aquecer o mercado de animação com novas referências, discussões, encontros, oficinas e fóruns." A percepção da relação direta entre o perfil e existência do Anima Mundi com o Canadá, através do NFB, é mencionada pela grande maioria dos entrevistados. Para Diego Stoliar, o CTA<sub>v</sub> e o Anima Mundi estão entre as notáveis contribuições associadas aos canadenses, inclusive por serem instituições que persistem desde o seu ano de fundação (1985 e 1993, respectivamente). No caso do CTA<sub>v</sub>, além da ampliação das possibilidades de produções em animação pois recentemente foram adicionados equipamentos digitais (mesas com canetas digitais, *scanner* e computadores com o programa ToonBoom, também de fabricação canadense) há outros serviços técnicos disponibilizados para apoiar realizadores independentes de filmes em curta, média e longa mentragem. Esse perfil institucional é reconhecido como semelhante ao utilizado nas instalações do *National Film Board of Canada*, em Montreal, conforme destacam Marcos Magalhães e Jonas Brandão, quando entrevistados para esta pesquisa.

Outra contribuição canadense destacada pelos entrevistados é a constituição dos núcleos regionais de animação em Porto Alegre, Belo Horizonte e Fortaleza. Trata-se de uma influência indireta quando reconhecidos como espaços onde se aprendia a arte da animação através das técnicas difundidas a partir da turma inicial de 1985, no CTA<sub>v</sub>. Contudo, esse legado vai além quando percebe-se que esses núcleos também são a presentificação do "método NFB", ou seja, a constituição e manutenção de espaços para a produção independente e autoral de filmes animados.

### **Considerações Finais**

A pesquisa exploratória que fomentou as questões norteadoras desse estudo investigativo indicou a sua relevância pelo ineditismo da abordagem, uma vez que as referências mencionavam o panorama histórico da cooperação técnica e cultural entre



Brasil e Canadá, mas não desenvolviam sobre o legado herdado a partir desta relação estabelecida na década de 1980.

É possível reconhecer a influência dos canadenses no desenvolvimento do cinema de animação no Brasil a partir dos núcleos regionais de animação e do Anima Mundi, evento que revitaliza, anualmente, uma característica institucionalizada pelo *National Film Board of Canada*: a geração e manutenção de espaços de encontro, intercâmbio e debate entre os interessados e atuantes no campo da animação. Considerado como um dos maiores festivais, em âmbito mundial, o Anima Mundi contribui em diversos aspectos para o desenvolvimento na animação brasileira, a começar pela ampliação do repertório sobre o que se tem feito em termos de filmes animados - envolvendo inclusive aspectos culturais, técnicos e tecnológicos - além de oficinas com convidados internacionais e mesas de negócios visando co-produções entre o Brasil e outros países. Já os núcleos regionais de animação, demonstram vitalidade quando associados a uma instituição de ensino, conforme observado em Belo Horizonte e Fortaleza. Para José Américo Ribeiro e Marcos Magalhães, foi o fato do núcleo mineiro estar diretamente vinculado à Escola de Belas que propiciou a criação da primeira especialização em animação (contexto universitário) em instituição do governo federal (UFMG), desde a década de 80. O núcleo em Fortaleza, por sua vez, também está associado à Universidade Federal do Ceará (UFC) através da Casa Amarela Eusélio Oliveira, espaço frequentado não somente por alunos e professores mas também pela comunidade em geral interessada no aprendizado e produção de filmes animados pois é ali que se realiza o curso de extensão "Cinema de Animação". Novamente, é possível destacar o legado canadense como referência para espaços que promovem infra-estrutura e intercâmbio para a produção autoral e independente de filmes.

Dito isso, e tendo como exemplo o núcleo da animação em Porto Alegre que, com o passar dos anos e descaso do governo estadual, não prosperou, os equipamentos ficaram obsoletos, poderia-se pensar na criação de novos núcleos de animação, modelo NFB, no contexto universitário, até porque diversas universidades federais (UFPEL, UFSC, USP, UFF, UNB e UFS) já contam com disciplinas sobre animação.

## **REFERÊNCIAS**

### **LIVROS**



DENIS, Sebastián. **Cinema de Animação**. Lisboa: Arte & Grafia, 2011.

LUCENA JR, Alberto. **Arte da animação: técnica e estética através da história**. 2ª ed. São Paulo: Editora Senac, 2005.

MORENO, Antonio. **A Experiência Brasileira no Cinema de Animação**. Rio de Janeiro: ArteNova/Embrafilme, 1978.

NESTERIUK, Sergio. **Dramaturgia de série de animação**. São Paulo: ANIMATV, 2011.

RAMOS, Fernão; MIRANDA, Luis Felipe (orgs). **Enciclopedia do Cinema Brasileiro**. 2.ed. São Paulo: Senac, 1997.

## REVISTAS

MAGALHÃES, Marcos. Novos Caminhos para a Animação Experimental. **Revista Filme Cultura**. Rio de Janeiro, n. 54, p. 47 - 50, 2011.

**Revista Filme e Cultura**. Rio de Janeiro, n. 49, ano 2007.

## MÍDIAS ONLINE

**Associação Brasileira de Cinema de Animação (ABCA)** - disponível em <<http://www.abca.org.br>>, acesso em 19 abr. 2012.

**Bacharelado em Cinema de Animação e Artes Digitais (UFMG)** - disponível em <<http://www.eba.ufmg.br>>, acesso em 19 abr. 2012.

**Centro Técnico do Audiovisual (CTAv)** - disponível em <<http://www.ctav.gov.br>>, acesso em 19 abr. 2012.

**Festival Internacional de Animação Brasileira (Anima Mundi)** - disponível em <<http://www.animamundi.com.br>>, acesso em 19 abr. 2012.

**Hot House (NFB)** - disponível em <<http://films.nfb.ca/hothouse>>, acesso em 19 abr. 2012.